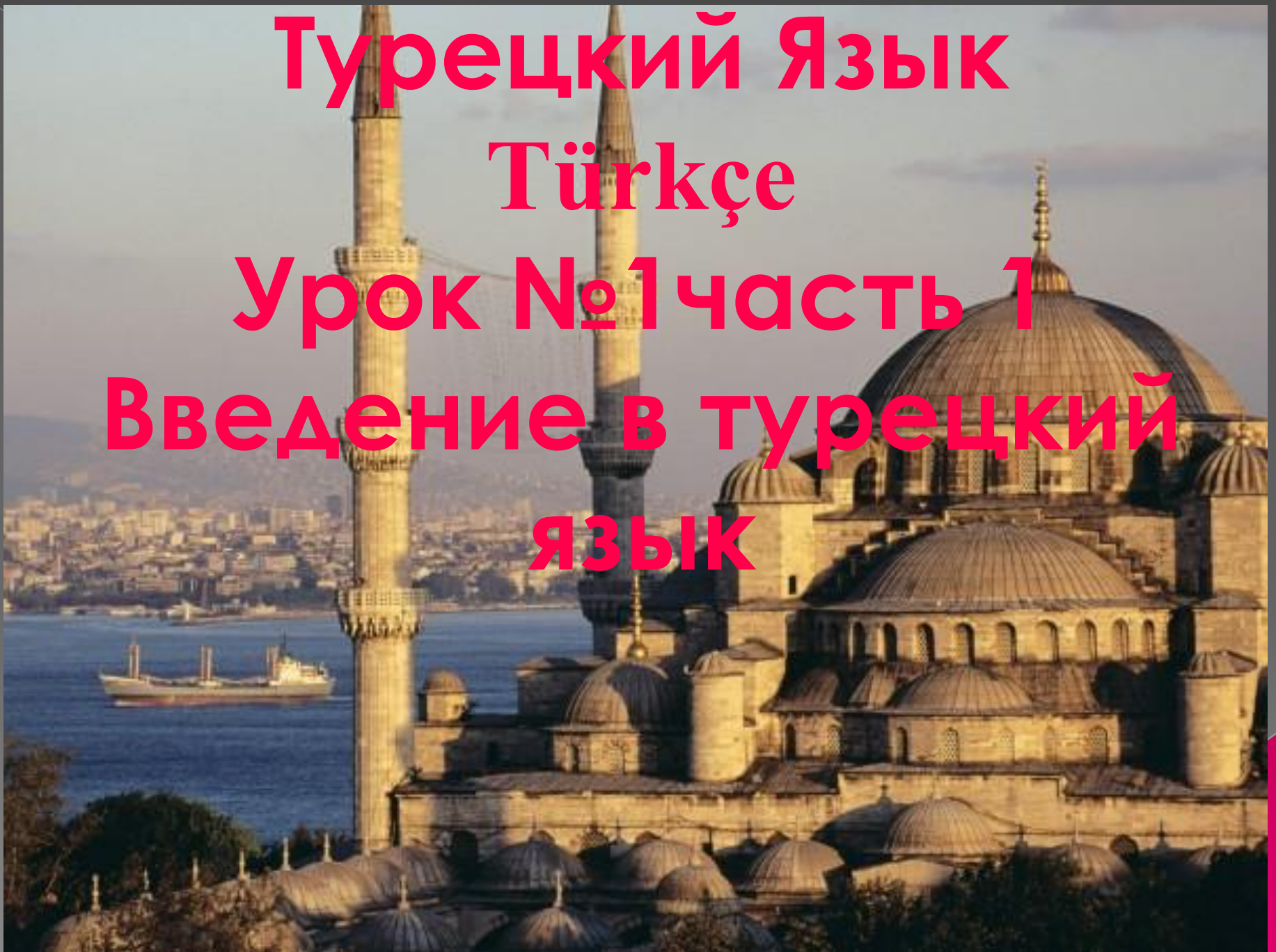


**Турецкий Язык**

**Türkçe**

**Урок №1 часть 1**

**Введение в турецкий  
язык**



○ Задача первого урока понять, прочувствовать и выучить первоочередную основу турецкого языка – гармонию гласных и согласных букв. Поначалу эта информация может показаться путанной и сложной, но чем больше вы будете читать, разбирать и практиковать эту тему, тем логичнее и проще она будет становиться для вас. Без нее невозможно приступить непосредственно к самой грамматике. Так что запасемся терпением, и вперед!

# Основные сведения о турецком языке

- Турецкий язык – похож на конструктор, а точнее, на паравоз. К слову (паравозику) мы цепляем грамматические конструкции, как вагоны к поезду. К одному такому поезду порой можно прицепить 5-6 вагонов (показатель чила, лица, времени, падежа, конструкцию модальности и так далее). Все конструкции простые, имеют строгий порядок и правила присоединения..
- Чтобы правильно составлять слова и предложения нам необходимо выучить «гармонию гласных». Турецкий – язык гармонический – в нем для благозвучия и мелодики гласные буквы разделены на разные группы - и в одном слове они никогда не перемешиваются. Что это за гармония такая сейчас расскажу.

# Алфавит

В турецком одна буква равна одному звуку. Никаких буквосочетаний нет.

тур	рус	пример	рус.транскр.	перевод
○ a –	а	araba	араба	машина
○ b –	б	bal	бал	мёд
○ c –	дж	can	джан	душа
○ ç -	ч	çiçek	чичэк	цветок
○ d –	д	dal	дал	палка
○ e -	е	ev	эв	дом
○ f -	ф	fener	фэнэр	фонарь
○ g –	г	göz	гёз	глаз
○ ğ –	(г)'	не произносятся		
○ h –	х	helva	хэльва	халва
○ l –	ы	ılık	ылык	тепло
○ i –	и	imam	имам	имам
○ j –	ж	jilet	жилет	бритва
○ k –	к	kırmızı	кырмызы	красный
○ l –	л	limon	лимон	лимон

○ m –	м	metre	мэтрэ	метр
○ n –	н	naz	наз	жеманство
○ o –	о	on	он	десять
○ ö -	ё (мягкое без начальной «й»)	örücük	ёпюджюк	поцелуй
○ p –	п	portre	портрэ	портрет
○ r –	р	reklam	рэклам	реклама
○ s –	с	sen	сен	ты
○ ş –	ш	şapka	шапка	шапка
○ t –	т	tuz	туз	соль
○ u –	у	umut	умут	надежда
○ ũ –	ю (мягкое без начальной «й»)	ülke	юльке	страна
○ v –	в	vitrin	витрин	витрина
○ y –	й	yuz	йуз	лицо, сто
○ z –	з	zafer	зафэр	победа

# Гармония гласных

- Всего в турецком алфавите 8 гласных букв. (a, ı, u, o, e, i, ö, ü).
- Они делятся на губные (те, что мы произносим при помощи губ) «o, u, ö, ü» и негубные (a, ı, e, i)
- А так же на передние (узкие) (e, i, ö, ü) и задние (широкие) (a, ı, u, o) - при их произношении челюсть несколько смещается назад
- Вся грамматика турецкого языка будет подстраиваться под эти группы двумя способами. По гармонии гласных «на 2» и «на 4» варианта. Теперь разберемся как это работает а заодно и выучим несколько тем по грамматике

# Гармония гласных на 2



- Примером гармонии «на 2» может послужить правило образования множественного числа.
- Чтобы из ед. ч. сделать мн. ч. нужно к концу слова (имя существ.) прибавить аффикс множественного числа **lar** или **ler**. То есть у нас 2 варианта – в корне нашего грамматического вагончика **l..r** выбирается гласная «**a**» или «**e**»
- Если **последняя гласная в слове a, i, u, o** то выбираем аффикс **lar**
- Если **e, i, ö, ü**, то **ler**

# Примеры

а

е

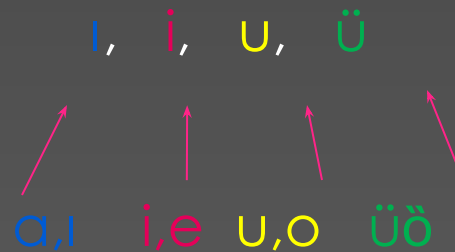
а, і, u, o

е, і, ö, ü

- Kedi (кот) – kediler (коты)
- Ev (дом) – evler (дома)
- Salon (зал) – salonlar (залы)
- Araba (машина) - arabalar (машины)
- Gül (роза)– güller (розы)



# Гармония гласных «на 4»



- Здесь у нас получается 4 варианта (два губных (передний  $\ddot{u}, \ddot{o}$  и задний  $u, o$ )) и два негубных (передний  $i, e$  и задний  $a, i$ )). Примером закона гармонии гласных «на 4» – могут послужить аффиксы притяжательных местоимений (мой, твой, наш и тд.) Дело в том, что в турецком языке не достаточно поставить перед предметом притяжательное местоимение, как мы это делаем в русском языке – моя собака, твой дом, наша машина. В турецком помимо такого местоимения и к самому слову надо прибавить грамматический показатель.
- Для примера пока возьмем только 1 л.ед. ч. – «МОЙ». Чтобы сказать «моя машина», «мой дом» и тд. к самому существительному, от есть, предмету, которым владеют, надо прибавить либо букву  $m$  – если слово закончилось на гласную, либо  $im, im, um, \ddot{u}m$  – если слово закончилось согласной (по закону гармонии на 4)

# Примеры гармонии гласных на 4

ı, i, u, ü

a,ı i,e u,o üö

пример: baba (папа) – babam – (мой папа)

Здесь слово закончилось на гласную букву, так что мы просто прибавили «m», и гармония гласных нам не понадобилась, а дальше слова заканчиваются на согласную – нам перед «m» надо поставить 1 из 4-х букв по гармонии гласных.

При этом смотрим мы на последнюю гласную в слове

- salon (зал) – salonum – мой зал
- ev (дом) – evim – мой дом
- göz (глаз) – gözüm – мой глаз
- bal (мёд) – balım – мой мёд

# Местоимения

## личные и притяжательные

Ben	-	Я	benim	мой
Sen	-	Ты	senin	твой
O	-	Он, она, оно	onun	его, ее, его
Biz	-	мы	bizim	наш
Siz	-	вы	sizin	ваш
Onlar	-	они	onların	их

- По-турецки сказать фразу «мой дом» можно 3-мя способами 1) benim evim 2) evim 3) benim ev
- Первый случай будет полным. Второй усеченным – только с притяжательным аффиксом. Третий так же усеченный – только с притяжательным местоимением. Но чаще всего работает второй вариант - опускается именно местоимение, а аффикс остается.

## Аффиксы принадлежности

### Единственное число

1 л. – мой-

**m** если слов. закончил. на гласн.

Benim babam мой отец

<b>İm</b> если <b>i</b> или <b>e</b>	если слово закончилось на согласную
<b>Im</b> если <b>a</b> или <b>ı</b>	
<b>Um</b> если <b>u</b> или <b>o</b>	
<b>Üm</b> если <b>ü</b> или <b>ö</b>	

Benim evim мой дом

### Множественное число

1 л. – наш-

<b>m+iz</b>	если слово закончилось на гласную
<b>m+ız</b>	
<b>m+üz</b>	
<b>m+uz</b>	

Bizim babamız наш отец

<b>İm+iz</b>	если слово закончилось на согласную
<b>Im+ız</b>	
<b>Um+uz</b>	
<b>Üm+üz</b>	

Bizim evimiz наш дом

# Аффиксы принадлежности

## Единственное число число

2 л. – ТВОЙ-

**n** если слов. закончил. на гласн.

Senin baban **n** твой отец

**İn** если **i** или **e** } если слово  
**In** если **a** или **ı** } закончилось  
**Un** если **u** или **o** } на согласную  
**Ün** если **ü** или **ö** }

Senin **evin** твой дом

## Множественное число

2 л. – ВАШ-

**n+iz** } если слово  
**n+ız** } закончилось  
**n+üz** } на гласную  
**n+uz** }

Sizin baban**ız** Ваш отец

**İn+iz** } если слово  
**In+ız** } закончилось  
**Un+uz** } на согласную  
**Ün+üz** }

Sizin **eviniz** ваш дом

# Аффиксы принадлежности

## Единственное число

3 л. – его-её-его-

**i** } если слово  
**si** } закончилось  
**su** } на гласную  
**sü** }

Onun babası его отец

**i** } если слово  
**ı** } закончилось на  
**u** } согласную  
**ü** }

Onun evi его дом

## Множественное число

3 л. – их-

если слово закончилось  
на

**ları** } a  
          } ı  
          } o гармония на 2  
          } u

onların babaları их отец  
если слово закончилось

**leri** } e  
          } i гармония на 2  
          } ö  
          } ü  
Onların evleri их дом